

## **Galue soifua maloloina ma le saogalemu – Tiute i lalo o le WHS tulafono**

O le fa'ata'ita'iga Galue Soifua Maloloina ma le Saogalemu tulafono e mana'omia fale faigaluega ia tausia lelei le soifua maloloina, saogalemu ma tulaga fiafia o tagata i le fale faigaluega. E aofia ai:

- le tu'uina atu ma tausia lelei le si'osi'omaga o galuega e aunoa ma lamatiaga o le soifua maloloina ma le saogalemu
- tu'uina atu nofoaga talafeagai ma fa'aavanoaina mo le fiafia o tagata faigaluega e faia ai a latou galuega, ma
- va'ava'ai lelei tulaga o le soifua maloloina o tagata faigaluega ma tulaga o nofoaga o galuega ia puipuia mai mal'i ma manu'aga.

### **Tiute i tagata faigaluega**

O lo'o ia te oe se tiute e fa'amautinoa lelei ai le soifua maloloina ma le saogalemu o au tagata faigaluega. E tatau ona ave'eseina ia lamatiaga o le a'afiaga i le COVID-19, ma pe a fai e le mafai, e mana'omia lou fa'aititiaina o lamatiaga i le tulaga e mafai ai.

Puipui tagata faigaluega mai lamatiaga o le a'afia i le COVID-19 i le, mo se fa'ata'ita'iga:

- fa'aaogaina le tulaga o le galue mai le fale
- mana'omia le tagata faigaluega e fa'ata'ita'ia le vavamamao i le tino ma le tumama
- mana'omia le tagata faigaluega e nofo i le fale pe a ma'i, ma
- fufulu ma fa'amama so'o le nofoaga e fai ai galuega ma fa'amae'a lelei.

### **Tiute i isi tagata i le fale faigaluega**

E tatau ona e fa'amautinoaina o le galuega a lau pisinisi e le tu'uina atu le soifua maloloina ma le saogalemu o isi tagata e pei o tagata fa'atau, tagata fa'aaogaina lau tautua ma tagata asiasi i lamatiaga.

Puipui isi mai lamatiaga o le a'afia i le COVID-19 i le, mo se fa'ata'ita'iga mana'omia i latou e:

- fa'ata'ita'i le vavamamao i le tino, e aofia ai tiliva ma peimeni e le feso'ota'i
- fa'ata'ita'i le tumama lelei, ma

- nofo 'ese mai le fale faigaluega, sei vagana e taua

## **Tiute e tausia le fale faigaluega ma nofoaga**

E tatau ona e tausia lelei lou fale faigaluega ina ia mautinoa o le si'osi'omaga galue e le tu'uaina ai tagata faigaluega ma isi i lamatiaga o le a'afia i le COVID-19.

Tausia lelei se si'osi'omaga saogalemu o galuega i le, mo se faata'ita'iga:

- fufulu ma fa'amama so'o le nofoaga e fai ai galuega ma fai fa'amae'a lelei
- suia le fa'atulagaga o le fale faigaluega e fa'atagaina ai le vavamamao i le tino, ma
- faatapula'a le numera o tagata i totonu o fale faigaluega.

E tatau foi ona e saunia nofoaga talafeagai i lou fale faigaluega e aofia ai:

- mea fufulu ai lima ma le fasimoli, vai ma le solo pepa
- sanitaisa fufulu lima, pe a le mafai mo tagata faigaluega e fufulu ai o latou lima, ma
- potu o tagata faigaluega o lo'o mama ma fa'atagaina mo le vavamamao i le tino.

Tuu atu i tagata faigaluega ia taimi o malologa e fa'aaoga ai fale, aemaise lava le fufuluina o o latou lima.

## **Tiute e saunia fa'amatalaga, a'oa'oga, fa'atonuga ma va'ava'aiga**

E tatau ona e avatu i au tagata faigaluega faamatalaga po'o a'oa'oga talafeagai e puipuia ai i latou mai le lamatiaga o le a'afia i le COVID-19 mai a latou galuega.

E mafai ona aofia ai:

- ta'iala i le fufuluina sa'o o lima
- a'oa'oga pe fa'aapefea ona fa'aofi ma fa'aaoga ni mea e mana'omia e puipuia ai oe lava
- a'oa'oga i le fa'afefea ma le taimi e fufulu ai
- fa'amatalaga i le fa'atuina o se nofoaga faigaluega i le fale malupuipuia, ma
- fa'amatalaga i le nofo i le fale mai le galuega pe a fai o ma'i.

## **Tiute e feutaga'i ai**

E tatau ona e feutaga'i ma tagata faigaluega i mata'upu tau le soifua maloloina ma le saogalemu e feso'ota'i ma le COVID-19 ma tu'u atu i tagata faigaluega le avanoa e

fa'aali ai o latou manatu ma atugaluga. Amana'ia manatu fa'aali ma fautuaina tagata faigaluega i fa'aiuga ma taunu'uga.

Feutaga'i ma tagata faigaluega pe a e:

- faia se su'esu'ega o lamatiaga
- faia ni fa'ai'uga i le fa'atonutonuina o tulaga mo le puleaina o fa'afitauli, pei o le fa'alauiloaina o galuega mai fale, po'o le fa'atapula'aina o le fale faigaluega ia mautinoa ai le vavamamo i le tino
- faia o filifiliga e uiga i fale faigaluega, ma
- Ofoina atu isi suiga e ono a'afia ai le soifua maloloina ma le saogalemu o tagata faigaluega.

E tatau ona e mulimulita'i i so'o se maliega i tualumaga o fa'atalanoaga. A i ai ni sui o le soifua maloloina ma le saogalemu, e tatau ona e fa'aaofia ai i latou i fa'atalanoaga.

## **Fa'amatalaga atili**

Mo ni fa'amatalaga atili e uiga i le COVID-19 ma galue soifua maloloina ma saogalemu, alu i le [upega tafa'ilagi Safe Work Australia](#).